

**Zeitschrift:** Schweizer Spiegel  
**Herausgeber:** Guggenbühl und Huber  
**Band:** 23 (1947-1948)  
**Heft:** 9

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schöne Sommerferien

## AROSA

hat im letzten Sommer Schattentemperaturen von 20 Grad nur selten überschritten. Diese Annehmlichkeit, verbunden mit den vielen andern, die ein moderner, gepflegter Kurort sonst noch bietet, dazu die gesundheitlichen Vorteile unseres Höhenklimas sind Voraussetzung

für wirkliche Sommerferien.

Golf - Strandbad - Tennis - Fischerei - Sessellift.

## Flims

1150 m ü. M.

Der führende Sommerkurort Graubündens! Saison Mitte Mai bis Ende September \* Strandbad am Caumasee \* Ausgedehnte Waldspazierwege \* Sesselbahn Flims-Poppa-Narais \* Bergwanderungen \* Tennis \* Reiten.

Auskunft: Kur- und Verkehrsverein Flims. Telefon (081) 41103

## GSTAAD

bietet die richtige Dosierung von Erholung, Sport und Vergnügen. Sesselbahn auf 2000 m. Elegantes Schwimm- und Sonnenbad.

12.-18. Juli Internat. Tennismeisterschaften der Schweiz.

Prospekte durch die Reisebüros und Verkehrsbüro Gstaad. Telefon 9 45 58.

## Wengen

Zur Feier der Heimat, Ferien in unseren Bergen!

Spazierwege und schöne Ausflüge.  
Schwimm- und Sonnenbad. Tennis.  
Organisierte Bergtouren.

Auskunft: Verkehrsbüro Wengen und städtische Reisebüros.

## ZERMAT

1620 Meter über Meer

Das glanzvolle Reiseziel und Feriengebiet der Alpen. Über 40 Hotels und Pensionen mit rund 2200 Betten. Die Gornergratbahn ist in Betrieb vom 9. Mai bis 2. Oktober gemäß Sommerfahrplan. Das vor teilhafte Ferienbillett erleichtert die Reise nach Zermatt aufs willkommenste. Prospekte usw. durch die Reisebureaux.



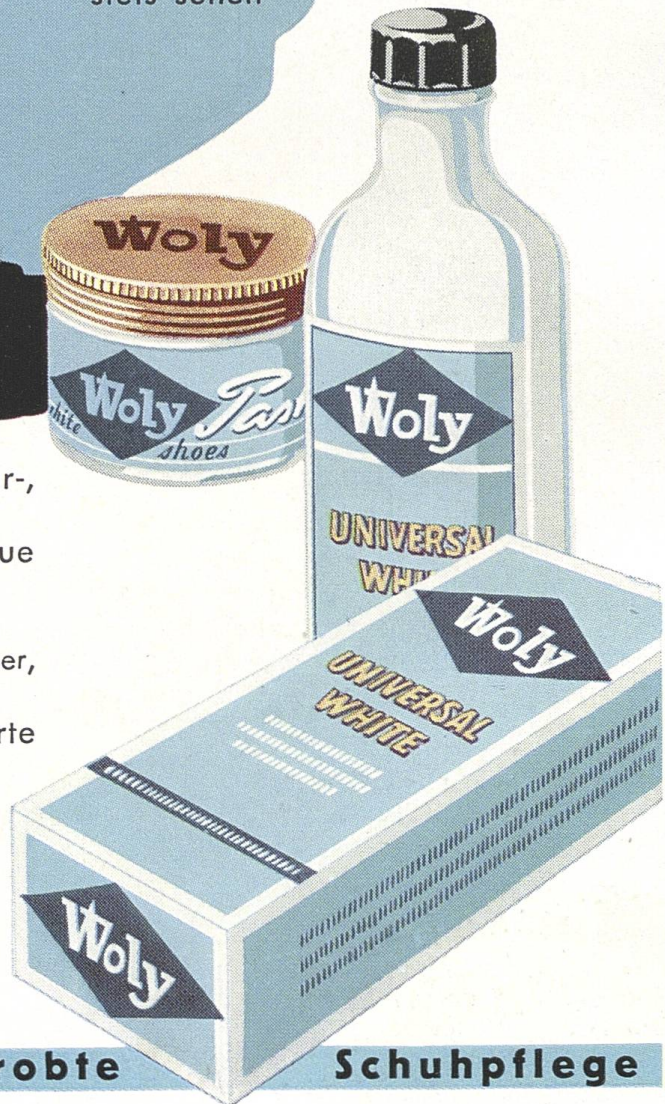
So frisch wie diese Kinder  
So weiß wie diese Blumen  
möchten Sie Ihre Schuhe  
stets sehen

Für getragene Schuhe, für Kinder-,  
Turn- und Stoffschuhe die  
stark deckende, fest haftende neue

### **WOLY-Paste**

Für neue Schuhe, für feines Leder,  
das nicht verkrusten darf,  
das altbewährte

### **WOLY-Universal-White**



Woly

die erprobte

Schuhpflege

Fabrikant: A. Sutter Münchwilen/Thurg.